

SHALE

INSPIRATIONAL DINING

En

Seemingly carved from grey shale, but with satin enamel providing perfect resistance to the shocks inherent in our craft, SHALE creates a raw, naturally contemporary atmosphere.

Fr

Comme découpée dans de la pierre grise de schiste, mais avec un émail mat satiné, parfaitement résistant aux chocs inhérents au métier. SHALE crée une atmosphère brute, naturellement contemporaine.

De

Wie aus grauem Schieferstein geschlagen, doch mit einer matt satinierten Emaille, widersteht es jedem gewerbetypischen Stoß. SHALE schafft eine urige Atmosphäre und bleibt dabei auf natürliche Weise zeitgenössisch.

Es

Como si se hubiera desgajado de una piedra gris de esquisto, pero con un esmalte mate satinado, perfectamente resistente a los impactos propios del oficio. SHALE crea una atmósfera cruda, de una naturalidad contemporánea.

It

Intagliata direttamente nella pietra grigia di scisto, è perfettamente resistente agli urti legati all'uso. SHALE crea un'atmosfera rustica, di natura contemporanea.



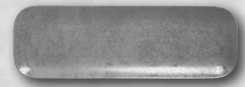
PORCELAIN: SHAURPW33
CUTLERY: SLEEK



Rectangular plate
Plat rectangulaire
Platte rechteckig
Fuente rectangular
Piatto rettangolare

SHAURP38 38 x 21 cm
14.95 x 8.25"
SHAURX33 33 x 27 cm
13 x 10.65"
SHAURPW33 33 x 22 cm
13 x 8.65"

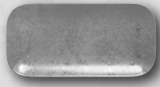
6



Rectangular plate
Plat rectangulaire
Platte rechteckig
Fuente rectangular
Piatto rettangolare

SHAURPN33 33 x 11 cm
13 x 4.35"
SHAURPM22 22 x 11 cm
8.65 x 4.35"

12



Square plate
Assiette carrée
Teller quadratisch
Plato cuadrado
Piatto quadrato

SHAUSP33 33 cm / 13"
SHAUSP30 30 cm / 11.80"
SHAUSP27 27 cm / 10.65"

6



SHAUSP24 24 cm / 9.45"
SHAUSP22 22 cm / 8.65"

12



SHAUSP15 15 cm / 5.90"

24

SHAUSP11 11 cm / 4.35"

12



Rectangular dish
Ravier rectangulaire
Schale rechteckig
Rabanera rectangular
Coppetta rettangolare

SHAURBN33 33 x 11 cm - 3.5 cm - 56.5 cl
13 x 4.35" - 1.40" - 19.10 oz
SHAURBM22 22 x 11 cm - 3.5 cm - 32.5 cl
8.65 x 4.35" - 1.40" - 11 oz

12



Square dish
Ravier carré
Schale quadratisch
Rabanera cuadrada
Coppetta quadrata

SHAUSB15 15 x 15 cm - 3.5 cm - 32.5 cl
5.90 x 5.90" - 1.40" - 11 oz

12



SHAUSB11 11 x 11 cm - 3.5 cm - 16.5 cl
4.35 x 4.35" - 1.40" - 5.60 oz

24



Flat coupe plate
Assiette coupe plate
Teller flach coup
Plato llano coupe
Piatto piano senza falda

SHNNPR31 31 cm / 12.20"

6



SHNNPR29 29 cm / 11.40"

SHNNPR28 28 cm / 11"

SHNNPR27 27 cm / 10.65"

SHNNPR24 24 cm / 9.45"

SHNNPR21 21 cm / 8.25"

12



SHNNPR18 18 cm / 7.10"

SHNNPR15 15 cm / 5.90"

24



Deep coupe plate
Assiette creuse coupe
Teller tief coup
Plato hondo coupe
Piatto fondo senza falda

SHNNDP28 28 cm - 125 cl
11" - 42.25 oz

SHBUBC26 26 cm - 120 cl
10.25" - 40.60 oz

SHNNDP23 23 cm - 69 cl
9.05" - 23.35 oz

12



Oval platter
Plat ovale
Platte oval
Fuente oval
Piatto ovale

SHNNOP36 36 x 27 cm
14.15 x 10.65"

SHNNOP32 32 x 23 cm
12.60 x 9.05"

6



Rice bowl
Bol à riz
Reisschale
Bol arroz
Coppetta per riso

SHNNRB16 16 cm - 6.5 cm - 58 cl
6.30" - 2.55" - 19.60 oz

12



Non stackable bowl
Bol non empilable
Schale nicht stapelbar
Bol no apilable
Coppetta non impilabile

SHNNBW12 12 cm - 5.5 cm - 27 cl
4.70" - 2.15" - 9.15 oz

SHNNBW10 10 cm - 5 cm - 16 cl
3.95" - 1.95" - 5.40 oz

SHNNBW09 9 cm - 4 cm - 11 cl
3.55" - 1.55" - 3.70 oz

12



Coffee cup
Tasse à café
Kaffeetasse
Taza a café
Tazza da caffè

SH116CU23 h 6.1 cm - 23 cl
h 2.40" - 7.80 oz

SH116CU20 h 6 cm - 20 cl
h 2.35" - 6.75 oz

12



Saucer for coffee cup
Soucoupe pour tasse à café
Untere für Kaffeetasse
Platillo para taza a café
Piattinoper tazza da caffè

SHCLSA02 > SH116CU23 / SH116CU20

17 cm / 6.70"

12



Espresso cup
Tasse à expresso
Espressotasse
Taza a expreso
Tazza da espresso

SH116CU08 h 5.3 cm - 8 cl
h 2.10" - 2.70 oz

12



Saucer for espresso cup
Soucoupe pour tasse à expresso
Untere für Espressotasse
Platillo para taza a expreso
Piattino per tazza da espresso

SHCLSA13 > SH116CU08

13 cm / 5.10"

12